PRICELIST / П Р Е Й С К У Р А Н Т
Northern Capital Gateway LLC / ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"

Номер	**971-2025**
Регистрационный номер	
дата регистрации	
Количество страниц	16 страниц + 13 приложений
дата ввода	**21.07.2025**

APPROVED / Утверждено

Aviation commerce director/ Директор по авиационной коммерции

Northern Capital Gateway LLC / ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"

_____ A.O. Khalvashi / A.O. Халваши

For Foreign Users at Pulkovo airport /Для иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"

№	Service designation / Наименование услуги IATA 2013	Unit of measure / Единица измерения	Currency / Валюта	Rate without VAT / Размер сбора и тарифа, без НДС	Additional document
1	**Apron / Перрон**				
1.1	**Tariff for Embarkation or disembarkation of pax from or to aircraft via jetway / Тариф за посадку или высадку пассажиров в или из ВС (телетрап)** **3.6.1 (a, b, c 3)** 1 service means 2 hours / 1 услуга означает 2 часа Provide, install and remove jetway for embarkation or disembarkation of pax from/to aircraft / Предоставлять, устанавливать и убирать телетрап для посадки и высадки пассажиров	1 service / 1 услуга	EUR	187,00	
1.2	**Using jetway over the specified time limit (exceeding 2 hours) / Использование телетрапа сверх установленного времени (свыше 2-х часов)** **3.6.1 (a, b, c 3)** 1 service means 15 min / 1 услуга означает 15 мин	1 service / 1 услуга	EUR	49,00	
1.3	**Embarkation or disembarkation of pax tariff (providing with the steps) / Тариф за посадку или высадку пассажиров (трап)** **3.6.1 (a, b, c 1)** This tariff can be provided for aircraft service, not connecting with embarkation and/or disembarkation of pax from or to aircraft only if it is technically feasible / данный тариф может быть применим для выполнения работ по обслуживанию ВС, не связанных с посадкой и/или высадкой пассажиров в или из ВС при наличии технической возможности one delivery of one step / одна подача одного трапа	1 delivery / 1 подача	EUR	51,30	
1.4	**Pax delivery tariff / Тариф за доставку пассажиров** **3.6.2 (a, b 1)** 1 автобус / 1 bus from/to aircraft / от/к ВС	1 delivery / 1 подача	EUR	102,50	
1.5	**Tariff for aircraft towing on vehicle with carrier/Тариф за буксировку водильным тягачом** **3.8.1** Aircraft towing and/or pushing-back within the apron / Буксировка ВС в пределах перрона буксировочным тягачом	1 service / 1 обслуживание	EUR	120,00	
1.6	**Providing the towbar / Предоставление буксировочного водила** **3.8.2 (b)**	1 service / 1 обслуживание	EUR	24,00	
1.7	**Tariff for aircraft towing on vehicle with no carrier/Тариф за буксировку безводильным тягачом** **3.8.1, 3.8.2(b)** Aircraft towing and/or pushing-back within the apron / Буксировка ВС в пределах перрона буксировочным тягачом	1 service / 1 обслуживание	EUR	144,00	
1.8	**Tariff for ground power unit / Тариф за подачу электроэнергии** **3.4.1 (a,b,c, 2)** Stationary or mobile ground power unit operation / Эксплуатация стационарного или мобильного источника электропитания Connection is made only by NCG staff / Подключение осуществляется только сотрудниками ООО «ВВСС»	1 minute / 1 минута	EUR	2,81	
1.9	**Tariff for conditioning / Тариф за кондиционирование** **3.4.1 (a,b,c, 3)** Equipment for heating or cooling of cabins and cockpit operation / Оборудование для подогрева/охлаждения кабины пилотов и пассажирских салонов	1 minute / 1 минута	EUR	1,33	
1.10	**Tariff for stationary heater / Тариф за предоставление автономной установки подогрева** **3.4.1 (a,b,c, 4)**	1 hour / 1 час	EUR	181,00	
1.11	**Tariff for providing and usage of air start unit / Тариф за обеспечение воздушного запуска авиадвигателей** **3.4.1 (a,b,c, 5)** Providing and usage of air start unit / Предоставление и использование УВЗ для обеспечения запуска авиадвигателей ВС	1 service / 1 обслуживание	EUR	105,00	
1.12	**Provision of de-icing vehicle (without de-icing treatment) / Подача машины для проведения противооблединительной обработки (не включая противооблединительную обработку)** **3.16.4 (a 2)** 1 provision / 1 подача	1 service / 1 услуга	EUR	91,00	
1.13	**Rate for snow and ice removal (incl. de-icing vehicle providing)* / Тариф за очистку от снега и льда (включая подачу машины)*** **3.16.4 (a 2), 3.16.6, 3.16.8, 3.16.9**				
1.13.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 услуга	EUR	243,00	

1.13.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 услуга	EUR	253,00	
1.13.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 услуга	EUR	302,00	
1.13.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 услуга	EUR	314,00	
1.13.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 услуга	EUR	421,00	
1.13.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 услуга	EUR	435,00	
1.13.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 услуга	EUR	456,00	
1.13.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 услуга	EUR	483,00	
1.13.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 услуга	EUR	511,00	
1.13.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 услуга	EUR	552,00	
1.13.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 услуга	EUR	686,00	
1.13.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 услуга	EUR	714,00	
1.14	**Противообледенительная жидкость тип 1 / De-icing fluid type 1** **3.16.5**	1 litre / 1 литр	EUR	5,33	
1.15	**Противообледенительная жидкость тип 4 / De-icing fluid type 4** **3.16.5**	1 litre / 1 литр	EUR	6,97	
1.16	**Positioning and/or removal of: landing gear locks, engine blanking covers, pitot covers,surface control locks, tailstands and/or aircraft tethering / Установить/убрать замки шасси, заглушки двигателей, заглушки ПВД, наземные струбцины рулей, хвостовых опор и/или страховочных фалов** **3.3.2 (a, b 1-5)**	1 flight / 1 рейс	EUR	22,00	
1.17	**Positioning and/or removal of the safety cones around A/C on the parking stand / Установка и/или уборка сигнальных конусов на стоянке вокруг ВС** **3.3.2 (a, b 6)**	1 flight / 1 рейс	EUR	3,58	
1.18	**Flight crew delivery tariff / Тариф за доставку экипажа** **3.6.2 (a, b 2)** Delivery of 1 flight crew from or to aircraft / за доставку 1 экипажа от или к ВС	1 service / 1 обслуживание	EUR	16,00	
1.19	**Flight crew delivery tariff / Тариф за доставку экипажа** **3.6.2 (a, b 2)** Delivery of 1 flight crew from or to aircraft if the total monthly volume of services ordered from Northern Capital Gateway LLC is at least 450 / за доставку 1 экипажа от или к ВС, если суммарный ежемесячный объем услуг, заказываемых у ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы", составляет не менее 450** **Subject to the submission of an application for the provision of services at least 10 working days before the beginning of the corresponding month / При условии направления заявки на оказание услуги не менее чем за 10 рабочих дней до начала соответствующего месяца	1 service / 1 обслуживание	EUR	12,30	
1.20	**Opening, closing and securing of aircraft hold doors / Открытие/закрытие люков грузовых отсеков ВС** **3.6.7**	1 flight / 1 рейс	EUR	3,49	
1.21	**Tariff for potable water draining from aircraft water tanks* / Тариф за слив питьевой воды из системы воздушного судна*** **3.12.1 (a, b 1)**				
1.21.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	22,00	
1.21.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	24,00	
1.21.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	25,00	
1.21.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	26,00	
1.21.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	27,00	
1.21.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	28,00	
1.21.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	29,00	
1.21.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	30,00	
1.21.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	31,00	
1.21.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	32,00	
1.21.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	34,00	
1.21.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	37,00	
1.22	**Interior Cleaning tariff (base)* / Тариф за внутреннюю уборку (базовый)*** **3.10.1 (a,b), 3.10.2, 3.10.3 (a, d)**				
1.22.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	24,00	
1.22.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	27,00	
1.22.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	49,00	
1.22.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	71,00	
1.22.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	104,00	
1.22.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	113,00	

1.22.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	132,00	
1.22.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	149,00	
1.22.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	157,00	
1.22.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	163,00	
1.22.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	202,00	
1.22.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	214,00	
1.23	**Interior cleaning of the aircraft (transit) (Interior cleaning of the aircraft without replacement head rest covers and blankets folding and stowing (supplied by the Carrier)) / Внутренняя уборка ВС (транзитная)* (Внутренняя уборка ВС без замены подголовников кресел и раскладки пледов в пассажирском салоне, предоставляемых Перевозчиком) 3.10.1 (a,b), 3.10.2 (b)**				
1.23.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	21,00	
1.23.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	25,00	
1.23.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	44,00	
1.23.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	61,00	
1.23.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	86,00	
1.23.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	92,00	
1.23.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	107,00	
1.23.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	121,00	
1.23.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	127,00	
1.23.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	131,00	
1.23.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	166,00	
1.23.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	176,00	
1.24	**Replacement (supplied by the Carrier)* / Замена предоставляемых Перевозчиком***				
1.24.1	a) head rest covers* / подголовников кресел* **3.10.3 (d)**				
1.24.1.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	1,42	
1.24.1.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	2,05	
1.24.1.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	3,08	
1.24.1.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	7,18	
1.24.1.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	11,28	
1.24.1.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	13,33	
1.24.1.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	14,35	
1.24.1.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	16,00	
1.24.1.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	17,00	
1.24.1.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	18,00	
1.24.1.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	20,00	
1.24.1.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	22,00	
1.24.2	b) pillow covers* / наволочек на подушках* **3.10.3 (e)**				
1.24.2.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	2,05	
1.24.2.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	4,10	
1.24.2.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	7,18	
1.24.2.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	11,28	
1.24.2.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	16,00	
1.24.2.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	19,00	
1.24.2.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	21,00	
1.24.2.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	24,00	
1.24.2.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	26,00	
1.24.2.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	28,00	
1.24.2.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	30,00	
1.24.2.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	37,00	
1.24.3	c) duvet cover* / пододеяльников*				
1.24.3.1	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	31,00	
1.24.3.2	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	35,00	
1.25	**Tariff for water tanks filling with potable water* / Тариф за заправку питьевой водой* 3.12.1 (a,b,2) (without materials - без материалов)**				
1.25.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	17,00	
1.25.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	19,00	
1.25.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	20,00	

1.25.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	23,00	
1.25.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	26,00	
1.25.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	28,00	
1.25.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	30,00	
1.25.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	31,00	
1.25.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	31,00	
1.25.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	32,00	
1.25.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	35,00	
1.25.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	35,00	
1.26	**Potable water supply* / Вода питьевая* 3.12.1 (a,b,2) (with materials - с материалами)**	1 litre / 1 литр	EUR	0,03	
1.27	**Lavatory servicing tariff* / Тариф за обслуживание санузлов* 3.11.1**				
1.27.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	21,00	
1.27.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	21,00	
1.27.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	22,00	
1.27.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	28,00	
1.27.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	30,00	
1.27.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	31,00	
1.27.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	32,00	
1.27.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	34,00	
1.27.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	35,00	
1.27.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	35,00	
1.27.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	37,00	
1.27.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	38,00	
1.28	**Arrangement the Customer's printed and/or consumable materials* / Раскладка печатной продукции/расходных материалов заказчика* 3.10.3 (h 1)**				
1.28.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	8,20	
1.28.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	9,23	
1.28.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	11,28	
1.28.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	14,35	
1.28.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	19,00	
1.28.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	23,00	
1.28.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	25,00	
1.28.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	31,00	
1.28.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	35,00	
1.28.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	38,00	
1.28.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	47,00	
1.28.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	55,00	
1.29	**Blankets folding and stowing* / Раскладка пледов в пассажирском салоне* 3.10.3 (a)**				
1.29.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	4,10	
1.29.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	5,13	
1.29.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	6,15	
1.29.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	7,18	
1.29.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	11,03	
1.29.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	12,30	
1.29.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	13,33	
1.29.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	14,35	
1.29.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	18,00	
1.29.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	20,00	
1.29.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	22,00	
1.29.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	23,00	
1.30	**Inflight magazines replacement (supplied by the Carrier)* / Замена бортовых журналов на ВС (предоставляемых Перевозчиком)*** without ordering the services "Interior Cleaning tariff (base)" (according to point 2.7. of this Price list) and "Interior Cleaning of the aircraft without replacement head rest covers and blankets folding and stowing (supplied by the Carrier)" (according to point 2.8. of this Price list), provide to the aircrafts with long-houl parking. Service do not include lifting from cargo hold aircraft / без заказа услуг "Тариф за внутреннюю уборку ВС (базовый)" (согласно пункту 2.7. данного прейскуранта) и "Внутренняя уборка ВС без замены подголовников кресел и раскладки пледов в пассажирском салоне, предоставляемых Перевозчиком" (согласно пункту 2.8. данного прейскуранта), выполняется на ВС с длительной стоянкой. Не включает в себя подъем из грузового отсека ВС				

1.30.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	17,00	
1.30.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	22,00	
1.30.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	35,00	
1.30.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	52,00	
1.30.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	75,00	
1.30.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	90,00	
1.30.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	108,00	
1.30.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	127,00	
1.30.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	138,00	
1.30.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	147,00	
1.30.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	163,00	
1.30.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	170,00	
1.31	**Other cleaning services, duration 5 minutes / Прочие услуги по уборке продолжительностью 5 минут** Services does not include operations specified in items 1.21 and 1.22 of this price list / Услуга не включает в себя работы, указанные в п. 1.21-1.22 настоящего прейскуранта In case of service duration over 5 minutes further tariffication is realized by 5 minutes of work, incomplete 5 minutes is tariffed as 5 minutes / В случае продолжительности услуги более 5 минут, дальнейшая тарификация идет кратно 5 минутам, тарификация за неполные 5 минут производится как за 5 минут	1 service / 1 обслуживание	EUR	24,00	
1.32	**Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска*** **3.3.1, 3.7.1, 3.5.1, 3.5.2** with the exception of servicing aircraft made in the USSR / за исключением обслуживания ВС производства СССР				
1.32.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	35,00	
1.32.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	46,00	
1.32.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	56,00	
1.32.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	65,00	
1.32.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	75,00	
1.32.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	84,00	
1.32.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	95,00	
1.32.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	104,00	
1.32.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	110,00	
1.32.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	117,00	
1.32.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	128,00	
1.32.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	132,00	
1.33	**Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска*** **3.3.1, 3.7.1** with the exception of servicing aircraft made in the USSR / за исключением обслуживания ВС производства СССР not include: perform ramp to flight deck communication (by headsets or aviation radio) / не включает: установление связи с экипажем по СПУ или радиосвязи между перроном и кабиной экипажа				
1.33.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	28,00	
1.33.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	40,00	
1.33.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	50,00	
1.33.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	59,00	
1.33.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	69,00	
1.33.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	78,00	
1.33.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	89,00	
1.33.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	96,00	
1.33.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	104,00	
1.33.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	111,00	
1.33.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	120,00	
1.33.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	125,00	
1.34	**Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска*** **3.3.1, 3.7.1, 3.5.1, 3.5.2** when servicing aircraft made in the USSR does not include: engine start control/ при обслуживании ВС производства СССР не включает: контроль за запуском двигателей				
1.34.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	33,00	
1.34.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	45,00	
1.34.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	53,00	

1.34.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	60,00	
1.34.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	65,00	
1.34.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	74,00	
1.34.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	80,00	
1.34.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	86,00	
1.34.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	94,00	
1.34.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	101,00	
1.34.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	110,00	
1.34.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	118,00	
1.35	**Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска*** when handling foreign-built aircraftdoes not include: parking the aircraft at the stand; wheelchocks providing under landing gear; wheelchocks removal; aircraft power grounding; perform ramp to flight deck communication (by headsets or aviation radio); engine start control / при обслуживании ВС иностранного производства не включает: прием ВС на место стоянки; предоставление и установку стояночных колодок под колеса шасси; уборку стояночных колодок; заземление воздушного судна; установление связи с экипажем по СПУ или радиосвязи между перроном и кабиной экипажа; контроль за запуском двигателей				
1.35.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	10,80	
1.35.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	14,40	
1.35.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	18,00	
1.35.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	22,00	
1.35.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	26,00	
1.35.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	29,00	
1.35.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	33,00	
1.35.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	35,00	
1.35.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	39,00	
1.35.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	42,00	
1.35.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	46,00	
1.35.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	50,00	
1.36	**Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска*** not include: wheelchocks providing under landing gear; wheelchocks removal; aircraft power grounding; / не включает: предоставление и установку стояночных колодок под колеса шасси; уборку стояночных колодок; заземление воздушного судна				
1.36.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	EUR	24,00	
1.36.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	EUR	35,00	
1.36.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	EUR	45,00	
1.36.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	EUR	54,00	
1.36.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	EUR	64,00	
1.36.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	EUR	74,00	
1.36.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	EUR	84,00	
1.36.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	EUR	92,00	
1.36.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	EUR	99,00	
1.36.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	EUR	106,00	
1.36.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	EUR	117,00	
1.36.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	EUR	122,00	
1.37	**Handle crew baggage / Обрабатывать багаж экипажа воздушного судна 3.1.8**	1 flight / 1 рейс	EUR	11,28	
1.38	**Provision of safety cones /Предоставление сигнальных конусов 3.3.2 (a,b 6)** without servicing staff / без предоставления персонала	1 flight / 1 рейс	EUR	0,67	
1.39	**Provision of wheelchocks /Предоставление стояночных колодок 3.3.1 (a)** without servicing staff /без предоставления персонала	1 flight / 1 рейс	EUR	0,75	
1.40	**Tariff for providing car the "Follow me" / Тариф за предоставление автомобиля сопровождения ВС по перрону 3.2.1** 1 service /1 обслуживание	1 service / 1 услуга	EUR	6,30	

1.41	**Provision of safety cones, wheelchocks, stepladder /Предоставление сигнальных конусов, стояночных колодок, стремянки /** **3.3.2 (a 6), 3.3.1 (a), 8.3.4** without servicing staff/ без предоставления персонала	1 flight / 1 рейс	EUR	4,40	
1.42	**Provision of package of lashing materials/Предоставление швартовочного комплекта**	1 set / 1 комплект	EUR	56,00	
1.43	**Perform ramp to flight deck communication by headsets or aviation radio/Установление связи с экипажем по СПУ или радиосвязи между перроном и кабиной экипажа** **3.5.1, 3.5.2**	1 service/ 1 обслуживание	EUR	6,00	
1.44	**Fast turnaround ground handling of aircraft 1-6 class** The service is provided only after the Application is signed by an authorized representative of the carrier in the form in accordance with Appendix No. 1/ **Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна 1-6 класса** Услуга предоставляется только после подписания Заявки уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №1	1 service/ 1 обслуживание	EUR	325,00	**Annex № 1/** **Приложение № 1**
1.45	**Fast turnaround ground handling of aircraft 7-12 class** The service is provided only after the Application is signed by an authorized representative of the carrier in the form in accordance with Appendix No. 1.1/ **Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна 7-12 класса** Услуга предоставляется только после подписания Заявки уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №1.1	1 service/ 1 обслуживание	EUR	487,00	**Annex № 1.1/** **Приложение № 1.1**
1.46	**Fast turnaround ground handling of aircraft 1-6 class taking into account the de-icing treatment of aircraft** The service is provided only after the Application is signed by an authorized representative of the carrier in the form in accordance with Appendix No. 1.2/ The price of the service does not included Rate for snow and ice removal (incl. de-icing vehicle providing) and anti-icing fluid. Service and materials are paid separately at the approved rate **Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна 1-6 класса с учетом проведения противообледенительной обработки ВС** Услуга предоставляется только после подписания Заявки уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением № 1.2 В стоимость услуги не включен Тариф за очистку от снега и льда (включая подачу машины) и противообледенительная жидкость. Услуга и материалы оплачиваются отдельно по утвержденным тарифам	1 service/ 1 обслуживание	EUR	423,00	**Annex № 1.2/** **Приложение № 1.2**
1.47	**Fast turnaround ground handling of aircraft 7-12 class taking into account the de-icing treatment of aircraft** The service is provided only after the Application is signed by an authorized representative of the carrier in the form in accordance with Appendix No. 1.3/ The price of the service does not included Rate for snow and ice removal (incl. de-icing vehicle providing) and anti-icing fluid. Service and materials are paid separately at the approved rate **Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна 7-12 класса с учетом проведения противообледенительной обработки ВС** Услуга предоставляется только после подписания Заявки уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением № 1.3 В стоимость услуги не включен Тариф за очистку от снега и льда (включая подачу машины) и противообледенительная жидкость. Услуга и материалы оплачиваются отдельно по утвержденным тарифам	1 service/ 1 обслуживание	EUR	634,00	**Annex № 1.3/** **Приложение № 1.3**
1.46	**Provision of a trolley for transporting equimpent /** **Предоставление тележки для перевозки оборудования**	1 hour / 1 час	EUR	55,00	
2	**Passengers / Пассажиры**				
2.1	**Providing of personnel to assist the unaccompanied child / Предоставлять персонал для оказания помощи детям без сопровождения** **2.1.3 (a, b 1)**	1 passenger / 1 пассажир	EUR	13,33	
2.2	**Storage of found items on aircraft board / Хранение вещей, найденных на борту ВС**				
2.2.1	Storage of 1 piece per a day / Хранение в сутки за одно место	1 piece / 1 место	EUR	0,60	
2.2.2	Storage of 1 piece per a day / Хранение в сутки за одно место From 100 and over pieces per month / От 100 и более вещей в месяц The storage period for items found on board an aircraft is 6 months / Срок хранения вещи, найденной на бору ВС, осуществляется в течение 6 месяцев	1 piece / 1 место	EUR	0,33	
2.2.3	Registration of a piece to be stored / Оформление приема на хранение	1 registration / 1 оформление	EUR	3,02	
2.2.4	Registration of a piece to be stored / Оформление приема на хранение From 100 and over pieces per month / От 100 и более вещей в месяц Subject to storage for item found on board an aircraft is 6 months / При условии хранения вещи, найденной на борту ВС, в течение 6 месяцев	1 registration / 1 оформление	EUR	2,80	
2.3	**Rush baggage delivery / Доставка досланного багажа** **2.1.6**				
	Payment for up to 3 baggage places belonged to one individual person should be made as for one item. Each subsequent place is payable according to the applicable rate. Delivery is carried out within the territory of the city of St. Petersburg (all districts) and of the Leningrad region / Доставка по одному адресу до 3-х мест багажа принадлежащих 1 физическому лицу оплачивается как за 1 место. Каждое последующее место оплачивается по действующему тарифу. Доставка осуществляется в пределах территории города Санкт-Петербурга (все районы), а также в пределах Ленинградской области				

2.3.1	On the territory of Saint-Petersburg (all districts), as well as on the territory of Vsevolozhskiy and Gatchinskiy districts of Leningrad region / В пределах территории города Санкт-Петербурга (все районы), а также в пределах территории Всеволожского и Гатчинского районов Ленинградской области	1 piece / 1 место	EUR	24,00	
2.3.2	Lomonosovskiy, Kirovskiy, Tosnenskiy districsts / Ломоносовский, Кировкий, Тосненский районы	1 piece / 1 место	EUR	38,00	
2.3.3	Luzhskiy, Sosnovoborgskiy, Volhovskiy, Volosovskiy, Kirishskiy districsts / Лужский, Сосновоборгский, Волховский районы, Волосовский, Киришский районы	1 piece / 1 место	EUR	66,00	
2.3.4	Priozerskiy , Kingiseppskiy, Slantsevskiy, Lodeynopolskiy, Podporozhskiy, Boksitogorskiy, Tihvinskiy districts / Приозерский), Выборгский , Кингисеппский, Сланцевский, Лодейнопольский, Подпорожский, Бокситогорский, Тихвинский районы	1 piece / 1 место	EUR	125,00	
2.4	**Fast rush baggage delivery on the territory of Saint-Petersburg (all districts), as well as on the territory of Vsevolozhskiy and Gatchinskiy districts of Leningrad region / Ускоренная доставка досланного багажа в пределах территории города Санкт-Петербурга (все районы), а также в пределах территории Всеволожского и Гатчинского районов Ленинградской области.** The service to be provided only on request of the carrier. Delivery is carried out within 4 hours from the moment of carrier's request on conditions of luggage presence at "Pulkovo" airport at the time of carrier's request / Услуга предоставляется только по заявке перевозчика и осуществляется в течении 4-х часов с момента подачи заявки перевозчиком при условии наличия багажа в аэропорту Пулково на момент подачи заявки	1 piece / 1 место	EUR	43,00	
2.5	**Business-lounge/Бизнес- салон.** **Service not exceeding 4 hours/ Обслуживание не более 4-х часов**				
2.5.1	**Airline business class passenger service in Business-lounge / Посещение пассажиром бизнес-класса авиакомпании бизнес-салона** **In domestic area / В зоне внутренних воздушных линий** On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса	1 passenger / 1 пассажир	EUR	26,65	
2.5.2	**Airline business class passenger service in Business-lounge / Посещение пассажиром бизнес-класса авиакомпании бизнес-салона** **In international area / В зоне международных воздушных линий** On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/ При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса	1 passenger / 1 пассажир	EUR	29,73	
2.5.3	**Airline passenger service in Business-lounge in domestic area / Посещение пассажиром авиакомпании бизнес-салона в зоне внутренних воздушных линий** On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса The total traffic volume of an airline or a group of airlines at Pulkovo airport amounted to at least 3 mio. passengers in the previous calendar year. / Суммарный объем перевозок авиакомпании или группы авиакомпаний в аэропорту «Пулково» составил не менее 3 млн. пассажиров за предшествующий календарный год.	1 passenger / 1 пассажир	EUR	15,59	
2.5.4	**Airline passenger service in Business-lounge in domestic area** **if an airline passenger is in the business lounge for more than four hours due to a malfunction or waiting for a connecting flight / Посещение пассажиром авиакомпании бизнес-салона в зоне внутренних воздушных линий в случае нахождения пассажира авиакомпании в бизнес-зале более четырех часов по причине сбойной ситуации или ожидания стыковочного рейса** On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса The total traffic volume of an airline or a group of airlines at Pulkovo airport amounted to at least 3 mio. passengers in the previous calendar year. / Суммарный объем перевозок авиакомпании или группы авиакомпаний в аэропорту «Пулково» составил не менее 3 млн. пассажиров за предшествующий календарный год.	1 passenger / 1 пассажир	EUR	7,80	
2.5.5	**Airline business class passenger service in Business-lounge / Посещение пассажиром бизнес-класса авиакомпании бизнес-салона** **In international area / В зоне международных воздушных линий** On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса The total traffic volume of an airline or a group of airlines at Pulkovo airport amounted to at least 3 mio. passengers in the previous calendar year. / Суммарный объем перевозок авиакомпании или группы авиакомпаний в аэропорту «Пулково» составил не менее 3 млн. пассажиров за предшествующий календарный год.	1 passenger / 1 пассажир	EUR	18,12	

2.5.6	**Airline business class passenger service in Business-lounge if an airline passenger is in the business lounge for more than four hours due to a malfunction or waiting for a connecting flight/ Посещение пассажиром бизнес-класса авиакомпании бизнес-салона в случае нахождения пассажира авиакомпании в бизнес-зале более четырех часов по причине сбойной ситуации или ожидания стыковочного рейса** **In international area / В зоне международных воздушных линий** On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса The total traffic volume of an airline or a group of airlines at Pulkovo airport amounted to at least 3 mio. passengers in the previous calendar year. / Суммарный объем перевозок авиакомпании или группы авиакомпаний в аэропорту «Пулково» составил не менее 3 млн. пассажиров за предшествующий календарный год.	1 passenger / 1 пассажир	EUR	9,06	
2.6	**Provision of fast passing pre/post flighting procedures for first class passenger with use the business lounge / Предоставление услуги ускоренного прохождения предполетных/послеполетных процедур для пассажира первого класса с посещением бизнес-салона** **In domestic area / В зоне внутренних воздушных линий**	1 passenger / 1 пассажир	EUR	74,83	
	Services are provided in the complex / Услуги предоставляются в комплексе the service consists of: / услуга состоит из:				
2.6.1	Airline first class passenger service in Business-lounge / Посещение пассажиром первого-класса бизнес-салона	1 passenger / 1 пассажир	EUR	26,65	
2.6.2	Provision of fast passing pre/post flighting procedures for first class passenger / Предоставление услуги ускоренного прохождения предполетных/послеполетных процедур для пассажира первого класса	1 passenger / 1 пассажир	EUR	48,18	
2.7	**Provision of fast passing pre/post flighting procedures for first class passenger with use the business lounge / Предоставление услуги ускоренного прохождения предполетных/послеполетных процедур для пассажира первого класса с посещением бизнес-салона** **In international area / В зоне международных воздушных линий**	1 passenger / 1 пассажир	EUR	77,90	
	Services are provided in the complex / Услуги предоставляются в комплексе the service consists of: / услуга состоит из:				
2.7.1	Airline first class passenger service in Business-lounge / Посещение пассажиром первого-класса бизнес-салона	1 passenger / 1 пассажир	EUR	29,73	
2.7.2	Provision of fast passing pre/post flighting procedures for first class passenger / Предоставление услуги ускоренного прохождения предполетных/послеполетных процедур для пассажира первого класса	1 passenger / 1 пассажир	EUR	48,18	
2.8	**Baggage tracing 5 days / Розыск багажа 5 дней** from 1 to 5 day inclusive / с 1 по 5 день включительно	1 place / 1 место	EUR	16,00	
2.9	**Baggage tracing 21 days / Розыск багажа 21 день** from 1 to 21 day inclusive / с 1 по 21 день включительно	1 place / 1 место	EUR	36,00	
3	**Control of loading, communication facilities and flight support / Контроль загрузки, средства связи и обеспечение**				
3.1	**Convey and deliver flight documents between the aircraft and appropriate airport buildings / Перевозить и доставлять полетную документацию между воздушным судном и соответствующими зданиями аэропорта** **4.1.1**	1 flight / 1 рейс	EUR	11,28	
3.2	**Loadsheet issue / Оформление сводно-загрузочной ведомости** **4.1.2 (b,2)**	1 flight / 1 рейс	EUR	9,23	
3.3	**Loadsheet issue, load control / Оформление сводно-загрузочной ведомости, контроль загрузки** **4.1.2 (a, b, 1)**	1 flight / 1 рейс	EUR	14,35	
3.4	**Loadsheet and weight and balance chart issue, load control / Оформление сводно-загрузочной ведомости, центровочного графика, контроль загрузки** **4.1.2 (a,b 1)**	1 flight / 1 рейс	EUR	22,00	
3.5	**Transport of the flight crew from the terminal to hotels , outside the airport / Перевозка экипажей вне зоны аэродрома из АВК до гостиниц** **4.4.3**	1 flight / 1 рейс	EUR	29,00	
3.6	**Pass or arrange passing for meteorological documentation for each flight / Передавать или договориться о передаче** **метеорологической документации для каждого рейса** **4.4.1 (a,b) IATA 2013**	1 flight / 1 рейс	EUR	3,46	
3.7	**Liaise with hotel(s) on crew call and pick-up timings / Поддерживать связь с находящимся в гостинице/ах экипажем для согласования времени его выезда в аэропорт** **4.9.5**	1 flight / 1 рейс	EUR	2,00	
3.8	**Inform the designated Carrier representative of any crew indisposition or potential absence / Информировать Перевозчика о болезни членов экипажа или невозможности выполнения предписанных функций** **4.9.7**	1 flight / 1 рейс	EUR	2,00	
3.9	**Analyse the operational conditions and** **prepare, request, sign, make available the operational flight plan according to the instructions and data provided by the Carrier / Анализировать условия выполнения полета и подготовить, запросить, подписать,** **предоставить предварительный план полета в соответствии с инструкциями и данными, полученными от Перевозчика** **4.3.4 (1)** 1 flight / 1 рейс	1 service / 1 услуга	EUR	4,22	
3.10	**Information sending and Reception via AFTN communication channels by the client's request / Передача/Прием информации по каналам связи АФТН по запросу клиента** **4.3.4 (2)** Includes sending / reception of 1 informational Packet, service is provided in accordance with rules for sending AFTN messages / Включает передачу/прием 1 информационного пакета; услуга оказывается в соответствии с правилами отправки АФТН сообщений	1 service / 1 услуга	EUR	2,01	
3.11	**Information sending / reception via communication channels (except AFTN) by the client's request / Передача/Прием информации по каналам связи (за исключением АФТН) по запросу клиента** **4.3.4 (3)** Includes sending/reception of 1 message to 1 address / Включает передачу/прием 1 сообщения в 1 адрес	1 service / 1 услуга	EUR	1,01	

3.12	**Tariff for rent the aeronautical information publication / Тариф за аренду сборников аэронавигационной информации**				
3.12.1	Jeppesen 1 publication/24 hours / 1 сборник/сутки	1 unit / 1 единица	EUR	7,50	
3.12.2	Manuals of the Civil Aviation Aeronautical Information Center / ЦАИ ГА 1 publication/24 hours / 1 сборник/сутки	1 unit / 1 единица	EUR	5,15	
3.13	**Aeronautical information publication updating (without the cost of updating) / Обновление сборников аэронавигационной информации (без стоимости обновления)**	1 service / 1 услуга	EUR	4,45	
3.14	**Aeronautical information publication verification / Сверка сборников аэронавигационной информации** one verification of the one publication / 1 сверка 1 тома сборника	1 service / 1 услуга	EUR	11,28	
3.15	**Custody and issue of a flight briefcase / Хранение и выдача бортового портфеля** 1 briefcase/24 hours / 1 портфель/сутки	1 unit / 1 единица	EUR	6,00	
3.16	**Issue of identification codes / Выдача сигналов и кодов опознавания** 1 issue / 1 выдача	1 service / 1 услуга	EUR	3,31	
3.17	**Custody and issue of EFB (electronic flight bag) / Хранение и выдача EFB** 1 tablet/24 hours / 1 планшет/сутки	1 unit / 1 единица	EUR	3,19	
3.18	**Updating of EFB (electronic flight bag)(without the cost of updating) / Обновление EFB (без стоимости обновления)** 1 update / 1 обновление	1 service / 1 услуга	EUR	1,82	
3.19	**Pass or arrange passing for meteorological documentation for each flight. Analyse the operational conditions and prepare, request, sing, make available the operational flight plan according to the instructions and data provided by the Carrier./ Передавать или договариваться о передаче метеорологической документации для каждого рейса. Анализировать условия выполнение полета и подготовить, запросить, подписать, предоставить предварительный план полета (PPL) в соответствии с инструкциями и данными, полученными от Перевозчика.**	1 service / 1 услуга	EUR	6,49	
4	**Auxiliary services / Вспомогательные услуги**				
4.1	**Transport of passengers from the terminal to hotels, outside the airport / Перевозка пассажиров вне зоны аэродрома из АВК до гостиниц** **6.6.1. (a, b 1 b)**	1 hour / 1 час	EUR	32,00	
4.2	**Provide the ambulance car with a driver and doctor (doctor's assistant) to transport the case / Обеспечивать предоставление машины "скорой помощи" с водителем для доставки больных и инвалидов с врачом (фельдшером)**	1 service / 1 обслуживание	EUR	35,00	
4.3	**Storage of legal entities (airlines) baggage in Central cloak room / Хранение багажа юридических лиц (авиакомпаний) в Центральной камере хранения**				
4.3.1	Storage of 1 piece per a day / хранение в сутки за одно место	1 piece / 1 место	EUR	0,56	
4.3.2	Registration of baggage to store / Оформление приема на хранение	1 registration / 1 оформление	EUR	2,57	
4.4	**Check-weighing luggage for arrived aircrafts / Контрольное взвешивание багажа по прилету ВС**	1 piece / 1 место	EUR	1,05	
4.5	**Additional baggage bunding / Дополнительная комплектация багажа** Apply in case of lack of baggage containers exchange stock / Применять в случае отсутствия обменного фонда багажных контейнеров	1 flight / 1 рейс	EUR	29,00	
4.6	**Unloaded bagagge storage / Хранение не загруженного багажа**	1 kg / 1 кг	EUR	1,06	
4.7	**Airline crew servicing in Business lounge / Обслуживание экипажа авиакомпании в Бизнес Салоне**	1 person / 1 человек	EUR	24,00	
4.8	**Accompanying the crew crossing formalities for international departure or arrival flights / Сопровождение экипажа при прохождении формальностей на отправление или прибытие международных рейсов** 1 crew, 1 flight / 1 экипаж, 1 рейс	1 service / 1 обслуживание	EUR	12,30	
4.9	**Tariff for medical inspection of crew members / Тариф за медицинский осмотр членов экипажа Preflight**	1 person / 1 человек	EUR	2,01	
4.10	**Providing of personnel for unloading the Customer's consumable materials from the cargo hold and lifting on board of aircraft / Предоставление персонала для выгрузки расходных материалов авиакомпании из грузового отсека ВС и подъем на борт ВС**	1 hour / 1 час	EUR	24,00	
4.11	**Control over the presence of additional information in DCS system of the airline and entering of information if it's necessary / Контроль за наличием дополнительной информации в системе DCS авиакомпаниии ввод информации в случае необходимости**	1 flight / 1 рейс	EUR	1,68	
4.12	**Access to the carrier's departure control system using CUTE / Предоставление доступа с использованием CUTE к собственной системе DCS Перевозчика** **6.2** **Charged per every departing passenger older than 2 years / Взимается за каждого убывающего пассажира старше 2-х лет**	1 passenger / 1 пассажир	EUR	1,03	
4.13	**Access and use of the airport DCS system using CUTE / Предоставление доступа с использованием CUTE к системе DCS аэропорта** **6.2** **Charged per every departing passenger older than 2 years / Взимается за каждого убывающего пассажира старше 2-х лет**	1 passenger / 1 пассажир	EUR	0,87	
4.14	**Identification of items in baggage and hand Luggage of airline employees / Идентификация предметов в багаже и ручной клади работников авиакомпании** **T**he service can be provided only in presence of technology signed by both sides / Услуга предоставляется только при наличии технологии, подписанной сторонами	1 place / 1 место	EUR	0,83	
4.15	**Provide for ballast / Предоставления балласта** 1 piece of 25 kg / 1 шт. по 25 кг	1 piece / 1 шт	EUR	18,00	
4.16	**Reception and removal of garbage, packed in specialized bags, from the step / Прием и вывоз мусора, упакованного в специализированные мешки, с трапа** Bags with garbage are transferred at the airstairs. Garbage is packed in bags (not included) by customer. The cost of the service includes 1 flight. Quantity of bags – 10 or less. Bag's volume should be 120 liter or less, weight – 25 kg or less / Передача мешков с мусором осуществляется на трапе. Сбор мусора в мешки (в стоимость услуги не входят) производится потребителем. В стоимость услуги входит обслуживание 1 рейса. Общее количество мешков не должно превышать 10 шт. Объем 1 мешка – не более 120 литров, вес – не более 25 кг.	1 service / 1 услуга	EUR	14,35	

4.17	**Unloading / loading garbage from / into the baggage hold / Разгрузка / загрузка мусора из/в багажного отсека** If there is luggage on the flight to be unloaded / loaded into / from the baggage hold. Bags with garbage are transferred at the parking place. Garbage is packed in bags (not included) by customer. The cost of the service includes 1 flight. Quantity of bags – 10 or less. Bag's volume should be 120 liter or less, weight – 25 kg or less. / При наличии на рейсе багажа, подлежащего разгрузке/погрузке из/в багажного отсека. Передача мешков с мусором осуществляется на месте стоянки воздушного судна. Сбор мусора в мешки (в стоимость услуги не входят) производится потребителем. В стоимость услуги входит обслуживание 1 рейса. Общее количество мешков не должно превышать 10 шт. Объем мешка – не более 120 литров, вес – не более 25 кг.	1 service / 1 услуга	EUR	18,00	
4.18	**Unloading / loading garbage from / into the baggage hold / Разгрузка / загрузка мусора из/в багажного отсека** If there is no luggage on the flight to be unloaded / loaded into / from the baggage hold. Bags with garbage are transferred at the parking place. Garbage is packed in bags (not included) by customer. The cost of the service includes 1 flight. Quantity of bags – 10 or less. Bag's volume should be 120 liter or less, weight – 25 kg or less. / При отсутствии на рейсе багажа, подлежащего разгрузке/погрузке из/в багажного отсека. Передача мешков с мусором осуществляется на месте стоянки воздушного судна. Сбор мусора в мешки (в стоимость услуги не входят) производится потребителем. В стоимость услуги входит обслуживание 1 рейса. Общее количество мешков не должно превышать 10 шт. Объем мешка – не более 120 литров, вес – не более 25 кг.	1 service / 1 услуга	EUR	43,00	
4.19	**Support in the transportation sector of a zone of transport safety of objects of transport infrastructure (OTI) / Сопровождение в перевозочный сектор зоны транспортной безопасности объекта транспортной инфраструктуры (ОТИ)** The service is available for groups of up to 10 people with a one-time visit to the zone / Услуга доступна группам до 10 человек при единовременном посещение зоны	1 service / 1 услуга	EUR	11,00	
4.20	**Escort on the airfield / Сопровождение на территории аэродрома** The service is available for groups of up to 10 people with a one-time visit to the zone / Услуга доступна группам до 10 человек при единовременном посещение зоны	1 service / 1 услуга	EUR	21,00	
4.21	**Sewage removal from the airfield pavement as it happened during the aircraft servicing with the lavatory vehicle / Устранение загрязнений аэродромных покрытий от нечистот при работе спецмашины по очистке туалетых отсеков ВС**				
4.21.1	up to 50 sq. m / до 50 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	500,00	
4.21.2	up to 250 sq. m / до 250 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	1 815,00	
4.22	**Elimination of aerodrome pavement soiling caused by the spill of POL and special fluids (except anti-icing fluid) / Устранение загрязнений аэродромных покрытий в результате розлива ГСМ и спецжидкости (кроме ПОЖ)**				
4.22.1	up to 10 sq. m / до 10 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	399,00	
4.22.2	up to 50 sq. m / до 50 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	798,00	
4.22.3	up to 100 sq. m / до 100 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	1 512,00	
4.22.4	over 100 sq.m / свыше 100 кв.м every 10 meters / каждые 10 метров	1 service / 1 услуга	EUR	300,00	
4.23	**Elimination of aerodrome pavement soiling as a result of water spill which can cause ice formation / Устранение загрязнений аэродромных покрытий в результате розлива воды, приводящего к образованию льда**				
4.23.1	up to 50 sq. m / до 50 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	915,00	
4.23.2	up to 100 sq. m / до 100 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	3 212,00	
4.24	**Elimination of aerodrome pavement soiling from rubbish after cleaning the aircraft / Устранение загрязнений аэродромных покрытий от бытового мусора после уборки ВС**				
4.24.1	up to 50 sq. m / до 50 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	269,00	
4.24.2	up to 250 sq. m / до 250 кв.м.	1 service / 1 услуга	EUR	547,00	
4.25	**Processing of payment for excess baggage charges / Оформление оплаты сверхнормативного багажа** bank cards through Carrier's DCS only. Includes printing of receipt / Только для оплаты банковскими картами через систему регистрации Перевозчика. Включает распечатку квитанции Service to be privided on conditions of signing the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется при условии подписания " Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 flight / 1 рейс	EUR	8,31	**Annex № 2/ Приложение № 2**
4.26	**Provision of special vehicle (ambulift) to non-carrier operators / Предоставление специального транспортного средства (амбулифт) операторам аэропорта, не являющимся перевозчиками**	1 hour / 1 час	EUR	121,00	
4.27	**Additional passenger service agent / Дополнительный агент пассажирского обслуживания** 1 person / 1 человек Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания " Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 hour / 1 час	EUR	21,00	**Annex № 2/ Приложение № 2**
4.28	**Additional extra ramp agent / Дополнительный супервайзер перронного обслуживания** 1 person / 1 человек Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания " Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2 In case the request is placed at less than 24 hours the cost of service increases on 1000 RUB without VAT / При подаче заявки менее чем за 24 часа, стоимость услуги увеличивается на 1000 рублей РФ без НДС	1 hour / 1 час	EUR	24,00	**Annex № 2/ Приложение № 2**

4.29	**Provision of chek-in desk and boarding gate with possibility of using the installed equipment / Предоставление в аренду стойки регистрации и выхода на посадку с возможностью использования находящейся на ней техники** Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания " Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 hour / 1 час	EUR	24,00	**Annex № 2/ Приложение № 2**
	If the equipment/personnel specified in p.4.27, 4.29, 4.31 is used to extend the procedure for chicking in passengers for a flight beyond the established time (whithout rescheduling the flight departure time), the duration of the provision of equipment/personnel cannot exceed 10 minutes / Если оборудование/персонал, указанные в пунктах 4.27, 4.29 и 4.31, используются для продления процедуры регистрации пассажиров на рейс сверх установленного времени (без переноса времени вылета рейса), продолжительность предоставления оборудования/персонала не может превышать 10 минут				**Annex № 2/ Приложение № 2**
	If the equipment/personnel specified in p.4.27, 4.29, 4.31 is used to re-open the boarding gate beyond the established time (whithout rescheduling the flight departure time), the duration of the provision of equipment/personnel cannot exceed 10 minutes / Если оборудование/персонал, указанные в пунктах 4.27, 4.29 и 4.31, используются для повторного открытия выхода на посадку сверх установленного времени (без переноса времени вылета рейса), продолжительность предоставления оборудования/персонала не может превышать 10 минут				**Annex № 2/ Приложение № 2**
4.30	**Provision of chek-in desk without possibility of using the installed equipment / Предоставление в аренду стойки регистрации без использования находящейся на ней техники** Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания " Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 hour / 1 час	EUR	9,23	**Annex № 2/ Приложение № 2**
4.31	**Additional passenger service coordinator / Дополнительный координатор пассажирского обслуживания** 1 person / 1 человек Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания " Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 hour / 1 час	EUR	20,00	**Annex № 2/ Приложение № 2**
4.32	**Additional delivery of luggage to aircraft / Довозка багажа к ВС** Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания " Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 piece / 1 место	EUR	4,00	**Annex № 2/ Приложение № 2**
4.33	**Delivery of airline equipment to the check-in desk and from the check-in desk / Поднос инвентаря авиакомпании на стойку регистрации рейса и от стойки регистрации рейса**	1 service / 1 обслуживание	EUR	9,23	
4.34	**Additional agent of the capacity management service at the airport complex / Дополнительный агент службы управления пропускной способностью в аэровокзальном комплексе** 1 person / 1 человек Providing information assistance to the passengers on navigation in the terminal, procedures and places of provision of services in the terminal, as well as on information provided by the airline / Оказание информационной помощи пассажирам по вопросам, связанным с ориентированием в терминале, процедурами обслуживания и местами предоставления услуг в терминале, а также передачи пассажирам информации, предоставленной авиакомпанией The service is provided if it is actually possible and only after signing the "Request for additional services" by an authorized representative of the carrier / Услуга предоставляется при наличии фактической возможности и только после подписания "Заявки на оказание дополнительных услуг" уполномоченным представителем перевозчика	1 hour / 1 час	EUR	56,00	**Annex № 2_1/ Приложение № 2_1**
5	**Aircraft services / Обслуживание ВС**				
5.1	**Providing the mobile service pad TA-22 / Предоставление автовышки ТА-22 8.3.4 IATA 2013**	1 hour / 1 час	EUR	171,00	
5.2	**Providing the container loader / Предоставление перегружателя контейнеров 8.3.4 IATA 2013**	1 hour / 1 час	EUR	161,00	
5.3	**Provision of belt loader / Предоставление ленточного перегружателя**	1 hour / 1 час	EUR	58,00	
5.4	**Unloading/loading of equipment from/to aircraft (baggage tractor with driver and carts) / Выгрузка/загрузка оборудования из/в ВС (багажный тягач с водителем и телегами)**	1 hour / 1 час	EUR	36,00	
5.5	**Unloading/loading catering bags between lower holds and galleys and vice versa from/on aircraft / Выгрузка/загрузка сумок кейтеринга из/в багажно-грузовых отсеков на/с борт ВС** *mooring of catering bags is carried out by the Airline's materials / швартовка сумок кейтеринга осуществляется материалами Перевозчика 3.15.1, 3.15.2. (a) IATA 2013	1 flight / 1 рейс	EUR	25,00	
5.6	**Provision of trailed stairs for technical work / Предоставление прицепного трапа для технического обслуживания**	1 delivery / 1 подача	EUR	17,00	
5.7	**Providing the stepladder / Предоставление стремянки 8.3.4 IATA 2013**	1 hour / 1 час	EUR	6,15	
5.8	**Providing the stepladder AS-4 / Предоставление стремянки АС-4**	1 hour / 1 час	EUR	100,00	
5.9	**Tariff for aircraft system charging with nitrogen / Тариф за заправку системы азотом 8.3.4 IATA 2013** 1 service means 15 minutes / 1 обслуживание означает 15 минут Service above 15 minutes to be considered like an additional service / Услуга свыше 15 минут считается дополнительным обслуживанием и тарифицируется за каждые последующие 15 минут обслуживания	1 service / 1 обслуживание	EUR	110,00	

5.10	**Tariff for aircraft system charging with oxygen / Тариф за заправку системы кислородом 8.3.4 IATA 2013** 1 service means 15 minutes / 1 обслуживание означает 15 минут Service above 15 minutes to be considered like an additional service / Услуга свыше 15 минут считается дополнительным обслуживанием и тарифицируется за каждые последующие 15 минут обслуживания	1 service / 1 обслуживание	EUR	110,00	
5.11	**Additional treatment of AC cabin surfaces */ Дополнительная обработка поверхностей салона ВС*** The service is not considered as disinfection and includes the following operations, with the usage of aircraft interior disinfectant cleaner / Услуга не является дезинфекцией и представляет собой профилактическую обработку дезинфицирующими средствами и включает в себя следующие операции: - Armrest cleaning - Wiping tables on both sides, including the folding mechanism and the retainer. - Cleaning of bathroom door handles (external/internal side) - Wiping the seat belt lock - Wiping the window sill and passenger compartment light curtain - Cleaning of Luggage racks, partitions and covers of Luggage racks - Wiping individual lighting panels and service panels (flight attendant call button, lamps, individual ventilation - Протирка подлокотников - Протирка столиков с двух сторон, включая механизм складывания и фиксатор. - Протирка ручек дверей санузлов(внешнее/внутренняя сторона)- Протирка замка ремня безопасности - Протирка окантовки иллюминатора, светозащитной шторки пассажирского салона - Протирка багажных полок, перегородок и крышки багажных полок - Протирка панелей индивидуального освещения и сервисных панелей (кнопка вызова бортпроводника, лампы, индивидуальной вентиляции)				
5.11.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 услуга	EUR	16,00	
5.11.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 услуга	EUR	21,00	
5.11.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 услуга	EUR	37,00	
5.11.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 услуга	EUR	44,00	
5.11.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 услуга	EUR	51,00	
5.11.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 услуга	EUR	54,00	
5.11.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 услуга	EUR	57,00	
5.11.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 услуга	EUR	60,00	
5.11.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 услуга	EUR	66,00	
5.11.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 услуга	EUR	69,00	
5.11.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 услуга	EUR	76,00	
5.11.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 услуга	EUR	90,00	
6	**Representative functions / Представительские функции**				
6.1	**Minimum package / Минимальный пакет**	1 flight / 1 рейс	EUR	64,00	**Annex № 3/ Приложение № 3**
6.2	**Standart package / Стандартный пакет**	1 flight / 1 рейс	EUR	77,00	**Annex № 4/ Приложение № 4**
6.3	**Maximum package / Максимальный пакет** до 14 оборотных рейсов в неделю/ Up to 14 turnaround flights per week	1 flight / 1 рейс	EUR	100,00	**Annex № 5/ Приложение № 5**
6.4	**Maximum package with a bonus / Максимальный пакет с бонусом** от 14 оборотных рейсов в неделю (включительно)/ From 14 turnaround flights per week (inclusive)	1 flight / 1 рейс	EUR	85,00	**Annex № 5/ Приложение № 5**
6.5	**Organization of irregular flight handling / Организация обслуживания разового рейса**	1 flight / 1 рейс	EUR	261,00	**Annex № /6 Приложение № 6**
6.6	**Provision of agent representation services / Предоставление агента представительских услуг**	1 month / 1 месяц	EUR	3 895,00	
7	**Security and safety / Охрана и безопасность**				
7.1	**Personal aircraft guarding by individual post deployment (for certain aircraft) / Персональная охрана воздушных судов индивидуальным постом (под одно ВС) 7.4.2 (a 2)**	1 hour / 1 час	EUR	39,00	
7.2	**Vehicle and/or group of people escorting at the airside / Сопровождение автотранспорта и/или группы людей по контролируемой территории аэропорта**	1 hour / 1 час	EUR	40,00	
7.3	**Supplementary aircraft inspection on airline's request* / Дополнительный досмотр ВС по заявке авиакомпании***				
7.3.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	53,00	
7.3.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	80,00	
7.3.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	96,00	
7.3.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	108,00	
7.3.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	128,00	
7.3.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	144,00	
7.3.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	156,00	
7.3.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	161,00	
7.3.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	168,00	
7.3.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	173,00	
7.3.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	178,00	
7.3.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	182,00	
7.4	**Identification of baggage, loaded into the aircraft during pax embarkation* / Идентификация багажа, загруженного в ВС при пассажирской загрузке***				

7.4.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	77,00	
7.4.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	90,00	
7.4.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	144,00	
7.4.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	180,00	
7.4.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	279,00	
7.4.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	287,00	
7.4.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	294,00	
7.4.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	313,00	
7.4.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	335,00	
7.4.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	355,00	
7.4.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	368,00	
7.4.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	381,00	
7.5	**Cargo identification on airline's request / Идентификация груза по заявке авиакомпании**	1 kg / 1 кг	EUR	0,25	
7.6	**Repeated cargo and mail inspection on airline's request / Повторный досмотр груза и почты по заявке авиакомпании**	1 place / 1 место	EUR	10,25	
7.7	**Repeated passenger and hand baggage security check on airline's request / Повторный досмотр пассажира и ручной клади по заявке авиакомпании**	1 pax / 1 пассажир	EUR	5,59	
7.8	**Inspection of goods and other property of third parties / Досмотр товаров и иного имущества сторонних организаций**	1 place / 1 место	EUR	1,23	
7.9	**Personal passes / Личные пропуска** **7.5.1.(b)**				
7.9.1	Personal pass for one occasion with notification less than 24 hours / Личный разовый пропуск с уведомлением менее чем за сутки	1 unit / 1 единица	EUR	12,30	
7.9.2	Personal pass for one occasion with notification more than 24 hours / Личный разовый пропуск с уведомлением более чем за сутки	1 unit / 1 единица	EUR	8,20	
7.9.3	Personal permanent pass on the base of magnetic card up to 3 year validity / Личный постоянный пропуск на основе магнитной карты СКУД до 3 лет	1 unit / 1 единица	EUR	118,00	
7.9.4	Personal permanent pass on the base of magnetic card up to 1 year validity / Личный постоянный пропуск на основе магнитной карты СКУД до 1 года	1 unit / 1 единица	EUR	67,00	
7.9.5	Personal permanent pass on the base of magnetic card up to 6 months validity / Личный постоянный пропуск на основе магнитной карты СКУД до 6 месяцев	1 unit / 1 единица	EUR	43,00	
7.9.6	Personal permanent pass on the base of magnetic card up to 1 month validity / Личный постоянный пропуск на основе магнитной карты СКУД до 1 месяца	1 unit / 1 единица	EUR	20,00	
7.10	**Transport passes / Транспортные пропуска** **7.5.1.(b)**				
7.10.1	Transport pass for one occasion with notification less than 24 hours for car or minibus / Транспортный разовый пропуск с обращением менее чем за сутки легковой автомобиль и микроавтобус	1 unit / 1 единица	EUR	40,00	
7.10.2	Transport pass for one occasion with notification less than 24 hours for truck or bus / Транспортный разовый пропуск с обращением менее чем за сутки грузовой автомобиль и автобус	1 unit / 1 единица	EUR	52,00	
7.10.3	Transport pass for one occasion with notification more than 24 hours for car or minibus / Транспортный разовый пропуск с обращением более чем за сутки легковой автомобиль и микроавтобус	1 unit / 1 единица	EUR	34,00	
7.10.4	Transport pass for one occasion with notification more than 24 hours for truck or bus / Транспортный разовый пропуск с обращением более чем за сутки грузовой автомобиль и автобус	1 unit / 1 единица	EUR	44,00	
7.10.5	Transport permanent pass up to 1 month validity for car or minibus / Транспортный постоянный пропуск до 1 месяца для легкового автомобиля и микроавтобуса	1 unit / 1 единица	EUR	54,00	
7.10.6	Transport permanent pass up to 1 month validity for truck or bus / Транспортный постоянный пропуск до 1 месяца грузовой автомобиль и автобус	1 unit / 1 единица	EUR	66,00	
7.10.7	Transport permanent pass up to 6 months validity for car or minibus / Транспортный постоянный пропуск до 6 месяцев для легкового автомобиля и микроавтобуса	1 unit / 1 единица	EUR	102,00	
7.10.8	Transport permanent pass up to 6 months validity for truck or bus / Транспортный постоянный пропуск до 6 месяцев грузовой автомобиль и автобус	1 unit / 1 единица	EUR	119,00	
7.10.9	Transport permanent pass up to 1 year validity for car or minibus / Транспортный постоянный пропуск до 1 года для легкового автомобиля и микроавтобуса	1 unit / 1 единица	EUR	195,00	
7.10.10	Transport permanent pass up to 1 year validity for truck or bus / Транспортный постоянный пропуск до 1 года грузовой автомобиль и автобус	1 unit / 1 единица	EUR	214,00	
7.11	**Call the rapid response group on the aircraft board / Вызов группы быстрого реагирования на борт воздушного судна по заявке авиакомпании** 1 departure of 1 group / 1 выезд 1 группы Service is provided only in conjunction with the service of p.7.14/Услуга оказывается только совместно с услугой п.7.14	1 service / 1 услуга	EUR	31,00	
7.12	**Call the rapid response group to the object / Вызов группы быстрого реагирования на объект** 1 departure of 1 group / 1 выезд 1 группы Service is provided only in conjunction with the service of p.7.14/Услуга оказывается только совместно с услугой п.7.14	1 service / 1 услуга	EUR	54,00	
7.13	**Maintaining the readiness of the rapid response team / Поддержание готовности сил группы быстрого реагирования** 1 month / 1 месяц	1 service / 1 услуга	EUR	892,00	
7.14	**Provision the fire truck and the fire brigade on the operator's request / Предоставление аэродромного пожарного автомобиля с аварийно-спасательным отрядом по заявке авиакомпании** 1 service means 15 min / 1 услуга означает 15 мин	1 service / 1 услуга	EUR	33,00	
7.15	**Provision the local fire truck and the fire brigade when the fire prevention system actuating / Предоставление объектового пожарного автомобиля с аварийно-спасательным отрядом при срабатывании автоматической противопожарной защиты** 1 service means 1 hour / 1 услуга означает 1 час	1 service / 1 услуга	EUR	65,00	
7.16	**Aircraft pre-flight inspection* / Предполетный досмотр воздушных судов***				

7.16.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	41,00	
7.16.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	45,00	
7.16.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	46,00	
7.16.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	58,00	
7.16.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	61,00	
7.16.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	63,00	
7.16.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	68,00	
7.16.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	73,00	
7.16.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	90,00	
7.16.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	101,00	
7.16.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	120,00	
7.16.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	126,00	
8	**Service packages / Пакеты услуг**				
8.1	**Aircraft's ground handling rate (minimum package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (минимальный пакет услуг)*** Applied in case of absence of direct agreement between lead operator and air operator / Применяется в случае отсутствия прямого договора между главным оператором и эксплуатантом Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.1, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.1, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				**Annex № 7/ Приложение № 7**
8.1.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	457,00	
8.1.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	702,00	
8.1.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	914,00	
8.1.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	1 581,00	
8.1.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	2 525,00	
8.1.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	2 924,00	
8.1.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	4 138,00	
8.1.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	4 866,00	
8.1.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	5 720,00	
8.1.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	5 556,00	
8.1.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	6 623,00	
8.1.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	9 516,00	
8.2	**Aircraft's ground handling rate (minimum package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (минимальный пакет услуг)*** Applied in case of presence of direct agreement between lead operator and air operator / Применяется в случае наличия прямого договора между главным оператором и эксплуатантом Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.2, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.2, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				**Annex № 7/ Приложение № 7**
8.2.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	451,00	
8.2.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	588,00	
8.2.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	765,00	
8.2.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	1 327,00	
8.2.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	2 117,00	
8.2.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	2 447,00	
8.2.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	3 465,00	
8.2.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	4 076,00	
8.2.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	4 790,00	
8.2.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	4 747,00	
8.2.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	5 656,00	
8.2.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	8 124,00	
8.3	**Aircraft's ground handling rate (standard package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (стандартный пакет услуг)*** Applied in case of absence of direct agreement between lead operator and air operator / Применяется в случае отсутствия прямого договора между главным оператором и эксплуатантом Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.3, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.3, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				**Annex № 8/ Приложение № 8**
8.3.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	529,00	
8.3.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	872,00	
8.3.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	1 121,00	
8.3.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	1 804,00	
8.3.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	2 832,00	
8.3.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	3 299,00	

8.3.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	4 541,00	
8.3.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	5 289,00	
8.3.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	6 161,00	
8.3.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	5 927,00	
8.3.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	7 064,00	
8.3.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	10 145,00	
8.4	**Aircraft's ground handling rate (standard package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (стандартный пакет услуг)*** Applied in case of presence of direct agreement between lead operator and air operator / Применяется в случае наличия прямого договора между главным оператором и эксплуатантом Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.4, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.4, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				**Annex № 8/ Приложение № 8**
8.4.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	521,00	
8.4.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	729,00	
8.4.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	937,00	
8.4.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	1 517,00	
8.4.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	2 371,00	
8.4.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	2 768,00	
8.4.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	3 805,00	
8.4.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	4 428,00	
8.4.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	5 164,00	
8.4.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	5 115,00	
8.4.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	6 089,00	
8.4.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	8 747,00	
8.5	**Aircraft's ground handling rate (cargo package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (грузовой пакет услуг)*** A/C ground handling rate (for the package of services) is applied to the flights which are carried out for the purpose of air transportation of cargo and/or mail only / Ставка за наземное обслуживание ВС (пакет услуг) применяется для рейсов, осуществляемых с целью воздушной перевозки только грузов и/или почты Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.5, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.5, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				**Annex № 9/ Приложение № 9**
8.5.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	287,00	
8.5.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	413,00	
8.5.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	548,00	
8.5.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	634,00	
8.5.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	700,00	
8.5.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	818,00	
8.5.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	1 148,00	
8.5.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	1 289,00	
8.5.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	1 576,00	
8.5.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	1 977,00	
8.5.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	2 371,00	
8.5.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	2 778,00	
9	**Other services / Прочие услуги**				
9.1	**Delegation of the right to provide airport service (aircraft maintenance) / Делегирование права оказания аэропортовой услуги (техническое обслуживание воздушных судов)**				
9.1.1	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	USD	26,00	
9.1.2	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	USD	28,00	
9.1.3	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	USD	30,00	
9.1.4	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	USD	30,00	
9.1.5	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	USD	32,00	

*In accordance with the officially approved list of aircrafts published on the NCG website/В соответствии с официально утвержденным перечнем воздушных судов, опубликованным на сайте ВВСС

1. Price list № 966-2025 from 23.06.2025 is invalid from the moment this price list is enacted/ Прейскурант № 966-2025 от 23.06.2025 считать утратившим силу с даты ввода в действие данного прейскуранта
2. VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation /НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ
3. Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one /Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную
4. The service can be provided only if it is technically feasible /Услуги предоставляются при наличии технической возможности
5. Aircraft maximum take-off weight shall be round up to the whole number of tons /Максимальная взлетная масса ВС округляется до целого числа в тоннах в большую сторону
6. NCG - Northern Capital Gateway LLC /ВВСС - ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"
7. Materials are provided exclusively with provision of service /Материалы предоставлются исключительно при оказании услуг

Annex № 1 to the service /Приложение № 1 к услуге
Fast turnaround ground handling / Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна

The procedure for faster aircraft ground handling within 35 minutes turnaround time can be applied for aircraft not higher 6 class if the following conditions are met: / Процедура по сокращенному тридцатипятиминутному графику оборота может быть применена для ВС не выше 6 класса при соблюдении следующих условий:

The aircraft operator sends request for faster aircraft ground handling (hereinafter referred to as the request) to the Airport Operation Control Center (hereinafter referred to as the AOCC) shift manager via email ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com. The request should be send in advance (no later than 90 minutes before the estimated departure time (ETD) of the aircraft) to organize an assessment of the resource capabilities of the operational shift. The turnaround time calculating from on-block time (ONB) till passenger doors close time and stairs off (STO). STO – ONB <= 35' /
Заявка на предоставление услуги ускоренного наземного обслуживания воздушного судна направляется эксплуатантом воздушного судна в адрес начальника смены ГКОДВС СООДП ЦОУА: ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com заблаговременно (не позднее 90 мин до расчетного времени отправления ВС), для организации оценки ресурсных возможностей оперативной смены. Время оборота воздушного судна рассчитывается от времени установки упорных колодок (ONB) до времени закрытия пассажирских двери ВС и отгона трапа (STO). STO – ONB <= 35'

The request must contain the following information: / Форма ЗАЯВКИ на ускоренное обслуживание ВС

1. ***date of flight (departure); / Дата выполнения рейса (вылет)***
2. ***name of the handling company (Airline name); / Название авиакомпании***
2. ***aircraft type and registration number; / Тип и бортовой номер ВС***
3. ***flight number for arrival and ETA of the aircraft / Номер рейса на прибытие и расчетное время прибытия***
4. ***flight number for departure and ETD of the aircraft / Номер рейса на отправление и расчетное время отправления***
5. ***additional information / Дополнительная информация (при наличии)***

(sign) / (подпись)

Annex № 1.1 to the service /Приложение № 1.1 к услуге
Fast turnaround ground handling / Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна

The procedure for faster aircraft ground handling within 55 minutes turnaround time can be applied for aircraft not lower 7 class and not higher 10 class. The procedure for faster aircraft ground handling within 65 minutes turnaround time can be applied for aircraft not lower 11 class. If the following conditions are met: / Процедура по сокращенному 55 минутному графику оборота может быть применена для ВС не ниже 7 класса и не выше 10 класса. Процедура по сокращенному 65 минутному графику оборота может быть применена для ВС не ниже 11 класса. Пр при соблюдении следующих условий:

The aircraft operator sends request for faster aircraft ground handling (hereinafter referred to as the request) to the Airport Operation Control Center (hereinafter referred to as the AOCC) shift manager via email ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com. The request should be send in advance (no later than 90 minutes before the estimated departure time (ETD) of the aircraft) to organize an assessment of the resource capabilities of the operational shift. The turnaround time calculating from on-block time (ONB) till passenger doors close time and stairs off time (STO). /
Заявка на предоставление услуги ускоренного наземного обслуживания воздушного судна направляется эксплуатантом воздушного судна в адрес начальника смены ГКОДВС СООДП ЦОУА: ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com заблаговременно (не позднее 90 мин до расчетного времени отправления ВС), для организации оценки ресурсных возможностей оперативной смены. Время оборота воздушного судна рассчитывается от времени установки упорных колодок (ONB) до времени закрытия пассажирских дверей ВС и отгона трапа (STO).

The request must contain the following information: / Форма ЗАЯВКИ на ускоренное обслуживание ВС

1. ***date of flight (departure); / Дата выполнения рейса (вылет)***
2. ***name of the handling company (Airline name); / Название авиакомпании***
2. ***aircraft type and registration number; / Тип и бортовой номер ВС***
3. ***flight number for arrival and ETA of the aircraft / Номер рейса на прибытие и расчетное время прибытия***
4. ***flight number for departure and ETD of the aircraft / Номер рейса на отправление и расчетное время отправления***
5. ***additional information / Дополнительная информация (при наличии)***

(sign) / (подпись)

Annex № 1.2 to the service /Приложение № 1.2 к услуге
Fast turnaround ground handling / Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна

The procedure for faster aircraft ground handling within 50 minutes turnaround time including de-icing treatment procedure can be applied for aircraft not higher then 6 class if the following conditions are met: / Процедура по сокращенному 50 минутному графику оборота, включая процедуру противообледенительной обработки, может быть применена для ВС не выше 6 класса при соблюдении следующих условий:

The aircraft operator sends request for faster aircraft ground handling (hereinafter referred to as the request) to the Airport Operation Control Center (hereinafter referred to as the AOCC) shift manager via email ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com. The request should be send in advance (no later than 90 minutes before the estimated departure time (ETD) of the aircraft) to organize an assessment of the resource capabilities of the operational shift. The turnaround time calculating from on-block time (ONB) till the end of the de-icing treatment procedure, which schould not exceed 50 minutes.
Заявка на предоставление услуги ускоренного наземного обслуживания воздушного судна направляется эксплуатантом воздушного судна в адрес начальника смены ГКОДВС СООДП ЦОУА: ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com заблаговременно (не позднее 90 мин до расчетного времени отправления ВС), для организации оценки ресурсных возможностей оперативной смены. Время оборота воздушного судна рассчитывается от времени установки упорных колодок (ONB) до времени окончания процедуры противообледенительной обработки, которое не должно превышать 50 минут

The request must contain the following information: / Форма ЗАЯВКИ на ускоренное обслуживание ВС

1. ***date of flight (departure); / Дата выполнения рейса (вылет)***
2. ***name of the handling company (Airline name); / Название авиакомпании***
2. ***aircraft type and registration number; / Тип и бортовой номер ВС***
3. ***flight number for arrival and ETA of the aircraft / Номер рейса на прибытие и расчетное время прибытия***
4. ***flight number for departure and ETD of the aircraft / Номер рейса на отправление и расчетное время отправления***
5. ***additional information / Дополнительная информация (при наличии)***

(sign) / (подпись)

Annex № 1.3 to the service /Приложение № 1.3 к услуге
Fast turnaround ground handling / Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна

The procedure for faster aircraft ground handling within 75 minutes turnaround time can be applied for aircraft not lower 7 class and not higher 10 class. The procedure for faster aircraft ground handling within 85 minutes turnaround time can be applied for aircraft not lower 11 class. If the following conditions are met: / Процедура по сокращенному 75 минутному графику оборота, включая процедуру противообледенительной обработки, может быть применена для ВС не ниже 7 класса и не выше 10 класса. Процедура по сокращенному 85 минутному графику оборота, включая процедуру противообледенительной обработки, может быть применена для ВС не ниже 11 класса. Пр при соблюдении следующих условий:

The aircraft operator sends request for faster aircraft ground handling (hereinafter referred to as the request) to the Airport Operation Control Center (hereinafter referred to as the AOCC) shift manager via email ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com. The request should be send in advance (no later than 90 minutes before the estimated departure time (ETD) of the aircraft) to organize an assessment of the resource capabilities of the operational shift. The turnaround time calculating from on-block time (ONB) till the end of the de-icing treatment procedure. /
Заявка на предоставление услуги ускоренного наземного обслуживания воздушного судна направляется эксплуатантом воздушного судна в адрес начальника смены ГКОДВС СООДП ЦОУА: ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com заблаговременно (не позднее 90 мин до расчетного времени отправления ВС), для организации оценки ресурсных возможностей оперативной смены. Время оборота воздушного судна рассчитывается от времени установки упорных колодок (ONB) до времени окончания процедуры противообледенительной обработки.

The request must contain the following information: / Форма ЗАЯВКИ на ускоренное обслуживание ВС

1. ***date of flight (departure); / Дата выполнения рейса (вылет)***
2. ***name of the handling company (Airline name); / Название авиакомпании***
2. ***aircraft type and registration number; / Тип и бортовой номер ВС***
3. ***flight number for arrival and ETA of the aircraft / Номер рейса на прибытие и расчетное время прибытия***
4. ***flight number for departure and ETD of the aircraft / Номер рейса на отправление и расчетное время отправления***
5. ***additional information / Дополнительная информация (при наличии)***

(sign) / (подпись)

Приложение №2

ЗАЯВКА
на оказание дополнительных услуг ПО СПП

В ООО «Воздушные ворота Северной столицы» (далее – «Обслуживающая компания»)

Отправлено: Дата _____ № рейса _____

Время _____

От _____ (далее – «Перевозчик»)

Прошу оказать следующие дополнительные услуги (нужное выделить):

№ п/п	Наименование услуги	Единица измерения	Объем услуги	Срок оказания услуги
1	Оформление оплаты сверхнормативного багажа	рейс		
2	Дополнительный агент пассажирского обслуживания	час		
	Дополнительный супервайзер перронного обслуживания	час		
3	Предоставление в аренду стойки регистрации с использованием оборудования	час		
4	Предоставление в аренду стойки регистрации без использования оборудования	час		
5	Продление регистрации рейса (не более до 10 пассажиров) *	10 минут		
6	Продление регистрации рейса (более 10 пассажиров) **	час		
7	Продление посадки рейса до	час : мин		
8	Повторное открытие выхода на посадку***	10 минут		
9	Довоз багажа пассажира, принятого к перевозке после окончания регистрации	место		

Направляя указанную заявку, Перевозчик освобождает Обслуживающую компанию от какой-либо ответственности за возможную задержку рейса, вызванную предоставлением вышеперечисленных услуг.

* Продление процедуры регистрации пассажиров на рейс сверх установленного времени (без переноса времени вылета рейса). Продление процедуры регистрации включает в себя услуги: «Дополнительный агент пассажирского обслуживания», «Дополнительный координатор пассажирского обслуживания», «Предоставление в аренду стойки регистрации с возможностью использования находящейся на ней техники». Продление процедуры регистрации возможно не более чем на 10 минут, при условии, что регистрации ожидают не более 10 пассажиров.

** Продление процедуры регистрации пассажиров на рейс сверх установленного времени с обязательным переносом времени вылета рейса. Продление процедуры регистрации включает в себя услуги: «Дополнительный агент пассажирского обслуживания», «Дополнительный координатор пассажирского обслуживания», «Предоставление в аренду стойки регистрации с возможностью использования находящейся на ней техники».

*** Повторное открытие выхода на посадку сверх установленного времени (без переноса времени вылета рейса), продолжительность предоставления оборудования/персонала не может превышать 10 минут

**** В случае регистрации пассажира с багажом после окончания регистрации, Перевозчик освобождает Обслуживающую компанию от какой либо ответственности, как за задержку рейса, так и за не отправку тем же рейсом багажа пассажира, допущенного к регистрации после ее окончания, включая убытки, которые могут возникнуть у Перевозчика в этой связи.

"__" _____ 20__ г. _____ _____

(подпись) (Ф.И.О., реквизиты доверенности)

Приложение №1

ЗАЯВКА
на оказание дополнительных услуг СУПСАК ЦОУА

В ООО «Воздушные ворота Северной столицы» (далее – «Обслуживающая компания»)

Отправлено: Дата _____ № рейса _____

Время _____

От _____ (далее – «Перевозчик»)

Прошу оказать следующие дополнительные услуги (нужное выделить):

№ п/п	Наименование услуги	Единица измерения	Объем услуги	Время оказания услуги
1	Дополнительный агент службы управления пропускной способностью в аэровокзальном комплексе*	час		

* Описание услуги: оказание информационной помощи пассажирам по вопросам инфраструктуры, процедурах обслуживания и мест предоставления услуг в терминале, а также по предоставленной информации от перевозчика. Информационная помощь не может содержать данные о бронировании, тарифах, правилах обмена, возврата, перебронировании билетов, требующих специальных навыков и знаний системы регистрации и бронирования.
Оплата за неполный час тарифицируется, как за полный.

"__" _____ 20__ г. _____ _____
(подпись) (Ф.И.О., реквизиты доверенности)

Annex № 3 to the service / Приложение № 3 к услуге
Minimum package / Минимальный пакет
List of Services / Перечень услуг

Duration 200 min. Involved personnel : 1 person.
1. Pre-flight procedures, preparing check-in area Check the groups of pax, material for check in area, tensators, baggage tags
2. Controlling the check-in process (communicating with operations departments by phone).
3. Meeting the aircraft, control and coordination services for an aircraft on the apron. Controlling turn around time
4. Communication with crew
5. Rendering of assistance when working with involved departments of lead operator (operations dpt, customs and border dpt) and third parties
6. Boarding - process control (communicating with operations departments by phone)
7. Controlling of all processes Departure of the aircraft
8. Flight closing . Preparing the "trip file"
Длительность услуги 200 мин.Задействованного персонала: 1 чел.
1. Подготовка к рейсу в системе регистрации (работа с группами, детьми и другими особенностяи) , подготовка зоны регистрации(необходимые материалы для
2. Контроль регистрации на рейс.(взаимодействие с службами операционной дирекции BBCC) по телефону).
3. Встреча рейса на перроне и контроль выполнения ТГО службами операционной дирекции BBCC и сторонних организаций (питание, заправка)
4. Взаимодействие с экипажем.
5. Оказание содействия экипажу при работе со смежными службами (гос.службы и службами операционной дирекции BBCC) и сторонними организациями.
6. Посадка на рейс-контроль процесса. (взаимодействие со службами операционной дирекции BBCC и гос службами).
7. Контроль работы службами операционной дирекции BBCC при отправлении ВС.
8. Закрытие рейса. Подготовка "trip file" /

Annex № 4 to the service / Приложение № 4 к услуге

Standart package / Стандартный пакет

List of Services / Перечень услуг

Duration 215 min. Involved personnel : 1 person.
1. Pre-flight procedures, preparing check-in area Check the groups of pax, material for check in area, tensators, baggage tags
2. Check of the flight specifics. (work with the list of passengers, configuration, etc.)
3. Printing and providing flight related documents to the crew.
4. Control of check-in process (Personal presence on the check-in counter untill the aircraft arrival).
5. Quality control. Communication with passengers.
6. Work with passengers in aspect of increase of the flight profitability
7. Meeting the aircraft, control and coordination services for an aircraft on the apron. Controlling turn around time
8. Communication with crew
9. Rendering of assistance when working with involved departments of lead operator (operations dpt, customs and border dpt) and third parties
10. Crew assistance in customs/immigration
11. Boarding process control. Personal presence on the gate
12. Work with passengers,who were were late to check-in counter or gate
13. Controlling of all processes Departure of the aircraft
14. Flight closing . Preparing the document package
Длительность услуги 215 мин. Задействованного персонала: 1 чел.
1. Подготовка к рейсу в системе регистрации (работа с группами, детьми и другими особенностяи) , подготовка зоны регистрации(необходимые
2. Проверка особенностей рейса (работа со списком пассажиров,компоновкой и др.)
3. Печать и предоставление экипажу всей необходимой полетной документации
4. Контроль регистрации на рейс (Личное присутствие на стойке регистрации до момента прибытия ВС).
5. Контроль качества. Взаимодействие с пассажирами.
6. Работа с пассажирами в аспекте повышения прибыльности рейса.
7. Встреча рейса на перроне и контроль выполнения ТГО службами операционной дирекции ВВСС и сторонних организаций (питание, заправка)
8. Взаимодействие с экипажем.
9. Оказание содействия при работе со службами операционной дирекции ВВСС и сторонними организациями.
10. Помощь экипажу при прохождении таможенных и пограничных формальностей
11. Посадка на рейс - контроль процесса. Личное присутствие на выходе на посадку.
12. Работа с опоздавшими пассажирами.
13. Контроль работы службами операционной дирекции ВВСС при отправлении ВС.
14. Закрытие рейса. Подготовка пакета документов.

Annex № 5 to the service / Приложение № 5 к услуге

Maximum package / Максимальный пакет

List of Services / Перечень услуг

Duration 290 min. The involved personnel : 2 persons
1. Pre-flight procedures, preparing check-in area Check the groups of pax, material for check in area, tensators, baggage tags
2. Check of the flight specifics (work with the list of passengers, configuration, etc.)
3. Printing and providing flight related documents to the crew
4. Control of check-in process.(Personal presence on the check-in counter throughout all duration of process .)
5. Quality control. Communication with passengers.
6. Work with passengers in aspect of increase of the flight profitability
7. Meeting the aircraft, control and coordination services for an aircraft on the apron. Controlling turn around time
8. Communication with crew
9. Rendering of assistance when working with involved departments of lead operator (operations dpt, customs and border dpt) and third parties
10. Crew assistance in customs/immigration
11. Boarding process control. Personal presence on the gate
12. Work with passengers,who were were late to check-in counter or gate
13. Controlling of all processes Departure of the aircraft
14. Flight closing . Preparing the document package
15. Collecting and analysis of data,providing monthly reports
Длительность услуги 290 мин. Задействованного персонала: 2 чел.
1. Подготовка к рейсу в системе регистрации (работа с группами, детьми и другими особенностяи) , подготовка зоны
2. Проверка особенностей рейса (работа со списком пассажиров,компоновкой и др.)
3. Печать и предоставление экипажу всей необходимой полетной документации
4. Контроль регистрации на рейс. (Личное присутствие на стойке регистрации на протяжении всего процесса .)
5. Контроль качества. Взаимодействие с пассажирами.
6. Работа с пассажирами в аспекте повышения прибыльности рейса.
7. Встреча рейса на перроне и контроль выполнения ТГО службами операционной дирекции ВВСС и сторонних организаций (питание,
8. Взаимодействие с экипажем.
9. Оказание содействия экипажу при работе со смежными службами (гос.службы и службами операционной дирекции ВВСС) и сторонними
10. Помощь экипажу при прохождении таможенных и пограничных формальностей
11. Посадка на рейс - контроль процесса. Личное присутствие на выходе на посадку.
12. Работа с опоздавшими пассажирами.
13. Контроль работы службами операционной дирекции ВВСС при отправлении ВС.
14. Закрытие рейса. Подготовка пакета документов.
15. Сбор,анализ данных и предоставление АК ежемесячных отчетов

Annex № 6 to the service / Приложение № 6 к услуге

Organization of irregular flight handling / Организация обслуживания разового рейса

List of Services / Перечень услуг

Duration 605min. The involved personnel : 2 persons
1. Processing of the application. Sending inquiries to contractors. Formation of preliminary settlement documents, sending to the customer
2. Coordination with airline of features of service of flight.
3. Informing and preparation of the involved services for flight.
4. Preparation the flight briefing.Sending to customer.
5. Preparation of flight in the check-in system. Working with passenger list.
6. Preparation of check-in area.(arrangement of tensator, information plates, advertizing materials).
7. Printing and providing to crew the preflight documentation received from airline (a flight briefing, route calculations)
8. Control of check-in for flight (Presence of the allocated expert throughout all process).
9. Interaction with passengers.
10. Meeting and escort of crew on the territory of the terminal. The solution of the arising questions.
11. Meeting flight on appron and control of implementation of airline standards of ground handling by airport departments and contractors.
12. Interaction with crew concerning ground services.
13. Providing meteorological information to crew.
14. Rendering assistance during the work with operational departments and contractors.
15. Custom and boarding formalities.
16. Control of boarding (Presence of the allocated expert throughout all process).
17. Interaction with late passengers.
18. Control of performance of aircraft departure.
19. Sending flight information to operations of aircompany, to the customer of flight
20. Flight closing. Preparation of trip file.
21. Collecting, granting all reporting to the customer
Длительность услуги 605 мин. Задействованного персонала: 2 чел.
1. Обработка заявки.Отправка запросов контрагентам. Формирование предварительных расчетных документов,отправка заказчику
2. Согласование с авиакомпанией особенностей обслуживания рейса.
3. Информирование и подготовка задействованных служб к обслуживанию рейса.
4. Формирование брифинга по рейсу.Отправка заказчику.
5. Подготовка рейса в системе регистрации. Работа со списком пассажиров.
6. Подготовка зоны регистрации (расстановка тенсаторов,информационных табличек, рекламным материалов).
7. Печать и предоставление экипажу предполетной документации,полученной от авиакомпании(полетный брифинг, штурманские расчеты)
8. Контроль регистрации на рейс (Присутствие выделенного специалиста на протяжении всего процесса).
9. Взаимодействие с пассажирами.
10. Встреча и сопровождение экипажа по территории терминала.Решение возникающих вопросов.
11. Встреча рейса на перроне и контроль выполнения стандартов обслуживания рейса службами операционной дирекции ВВСС и контрагентами.
12. Взаимодействие с экипажем по вопросам наземного обслуживания ВС.
13. Предоставление экипажу метеорологической информации.
14. Оказание содействия при работе со службами операционной дирекции ВВСС и контрагентами.
15. Пограничное и таможенное формление рейса.
16. Контроль посадки на рейс (Присутствие выделенного специалиста на протяжении всего процесса).
17. Взаимодействие с опоздавшими пассажирами.
18. Контроль выполнения работ по отправлению ВС службами операционной дирекции ВВСС
19. Отправка информации по рейсу в ЦУП АК,заказчику рейса
20. Закрытие рейса. Подготовка файла рейса.
21. Сбор,предоставление заказчику всей отчетной документации

Annex № 7 to the service / Приложение № 7 к услуге

Aircraft's ground handling rate (minimum package of services) / Ставка за наземное обслуживание ВС (минимальный пакет услуг)

List of Services / Перечень услуг

Based on points of Annex A to the Standard IATA Ground Handling Agreement (GHA) (January 2013), included into handling charge / по пунктам Приложения А к Стандартному соглашению ИАТА о наземном обслуживании (январь 2013г), входящих в ставку за наземное обслуживание ВС (пакет услуг)

Section of Annex A / Раздел Приложения А	№ in Annex A of IATA agreement / № по Приложению А соглашения ИАТА
Section 1. "Managing Functions" / Раздел 1. "Функции управления"	1.1.1 - 1.1.4; 1.2.1-1.2.4; 1.3.1, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.6-1.3.9
Section 2. "Passenger services" / Раздел 2. "Обслуживание пассажиров"	2.1.1-2.1.3, 2.1.4 (on writting request of the Carrier / по письменному запросу от Перевозчика, a, b 1,3,4), 2.1.5, 2.1.6, 2.1.7, 2.1.8 (a, b 1-4, 6) , 2.2.1, 2.2.2 (a 1, 3, 4), 2.2.3 (a, b 1, 3, 4), 2.2.4 (a, b 1, 2 (a, c)), 2.2.5 (a, d 1), 2.2.6 (a, b 1, 2 (a)), 2.2.7 (a), 2.2.8 (a), 2.2.9 (a, b), 2.2.10 (a-c 1, 2 (a, c, d)), 2.2.12 (a), 2.2.13 (a,c,d - according to the information from the Carrier / по указанию Перевозчика), 2.2.14 (a - according to the information from the Carrier / по указанию Перевозчика), 2.2.15, 2.2.16, 2.3.2 (a), 2.3.3 (a, b 1); 2.3.4 (a,b 1-3,6)
Section 3. "Ramp services" / Раздел 3. "Обслуживание на перроне"	3.1.1 (1), 3.1.2 (a, b), 3.1.3 - 3.1.6, 3.1.7 (a, b 1, 2 (or 24 hours / 24 часа f), 3), 3.2.1, 3.3.1; {3.6.3, 3.6.6} - for baggage only / только для багажа, 3.6.4; 3.6.5 (a, b 1, 5, 6), 3.7.1 (a 1)
Section 4. "Load control and Flight Operations" / Раздел 4. "Контроль загрузки и обеспечение полетов"	4.2.1, 4.2.2, 4.2.3, 4.3.1, 4.3.5 (a - d 1), 4.3.6. (a, b 1), 4.3.9, 4.4.4
Section 6. "Support services" / Раздел 6. "Вспомогательные услуги"	6.3.1 (a, b 1), 6.3.2, 6.3.3, 6.3.5, 6.4.1, 6.5.1, 6.6.1(a, 1,2,5,6 (c))
Section 7. "Security" / Раздел 7. "Охрана и безопасность"	7.1.4 (a 1 - 4)

Annex № 8 to the service / Приложение № 8 к услуг

Aircraft's ground handling rate (standard package of services)/ Ставка за наземное обслуживание ВС (стандартный пакет услуг)

List of Services / Перечень услуг

Based on points of Annex A to the Standard IATA Ground Handling Agreement (GHA) (January 2013), included into handling charge / по пунктам Приложения А к Стандартному соглашению ИАТА о наземном обслуживании (январь 2013г), входящих в ставку за наземное обслуживание ВС (пакет услуг)

Section of Annex A / Раздел Приложения А	№ in Annex A of IATA agreement / № по Приложению А соглашения ИАТА
Section 1. "Managing Functions" / Раздел 1. "Функции управления"	1.1.1 - 1.1.4; 1.2.1-1.2.4; 1.3.1, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.6-1.3.9
Section 2. "Passenger services" / Раздел 2. "Обслуживание пассажиров"	2.1.1-2.1.3, 2.1.4 (on writting request of the Carrier / по письменному запросу от Перевозчика, a, b 1,3,4), 2.1.5, 2.1.6, 2.1.7, 2.1.8 (a, b 1-4, 6) , 2.2.1, 2.2.2 (a 1, 3, 4), 2.2.3 (a, b 1, 3, 4), 2.2.4 (a, b 1, 2 (a, c)), 2.2.5 (a, d 1), 2.2.6 (a, b 1, 2 (a)), 2.2.7 (a), 2.2.8 (a), 2.2.9 (a, b), 2.2.10 (a-c 1, 2 (a, c, d)), 2.2.12 (a), 2.2.13 (a,c,d - according to the information from the Carrier / по указанию Перевозчика), 2.2.14 (a - according to the information from the Carrier / по указанию Перевозчика), 2.2.15, 2.2.16, 2.3.2 (a), 2.3.3 (a, b 1); 2.3.4 (a,b 1-3,6)
Section 3. "Ramp services" / Раздел 3. "Обслуживание на перроне"	3.1.1 (1), 3.1.2 (a, b), 3.1.3 - 3.1.6, 3.1.7 (a, b 1, 2 (24 часа/ for 24 hours), 3), 3.1.8, 3.2.1, 3.3.1; 3.3.2 (a, b 6 - safety cones / сигнальные конусы); 3.4.1 (a, b, c 2 - only with jetway using 60 minutes / только при использовании телетрапа 60 минут); {3.6.3, 3.6.6} - for baggage only / только для багажа, 3.6.4; 3.6.5 (a, b 1, 5, 6), 3.7.1 (a 1), 3.10.1 (a, b 1-10), 3.10.2, 3.10.3 (b), 3.11.1 , 3.12.1
Section 4. "Load control and Flight Operations" / Раздел 4. "Контроль загрузки и обеспечение полетов"	4.1.1, 4.1.2 (a, b 1), 4.2.1, 4.2.2, 4.2.3, 4.3.1, 4.3.3 (a, b 1 - except cargo and mail documents / кроме документов почты, грузов), 4.3.5 (a - d 1), 4.3.6 (a, b 1), 4.3.9, 4.4.4
Section 6. "Support services" / Раздел 6. "Вспомогательные услуги"	6.3.1 (a, b 1), 6.3.2, 6.3.3, 6.3.5, 6.4.1, 6.5.1, 6.6.1(a, 1,2,5,6 (c))
Section 7. "Security" / Раздел 7. "Охрана и безопасность"	7.1.4 (a 1 - 4)

Annex № 9 to the service / Приложение № 9 к услуге

Aircraft's ground handling rate (cargo package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (грузовой пакет услуг)*

List of Services / Перечень услуг

Based on points of Annex A to the Standard IATA Ground Handling Agreement (GHA) (January 2013), included into handling charge / по пунктам Приложения А к Стандартному соглашению ИАТА о наземном обслуживании (январь 2013г), входящих в ставку за наземное обслуживание ВС (пакет услуг)

Section of Annex A / Раздел Приложения А	**№ in Annex A of IATA agreement / № по Приложению А соглашения ИАТА**
Section 1. "Managing Functions" / Раздел 1. "Функции управления"	1.1.1 - 1.1.4; 1.2.1-1.2.4; 1.3.1, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.6-1.3.9
Section 3. "Ramp services" / Раздел 3. "Обслуживание на перроне"	3.2.1, 3.3.1; 3.3.2 (a, b 6 - safety cones / сигнальные конусы); 3.7.1 (a 1); 3.8.1 (a 1,2,4); 3.8.2 (b)
Section 4. "Load control and Flight Operations" / Раздел 4. "Контроль загрузки и обеспечение полетов"	4.1.1; 4.2.1; 4.2.2; 4.2.3 (a); 4.3.1; 4.3.2 (b 1); 4.3.3 (a, b 1 - except cargo and mail documents / кроме документов почты, грузов); 4.3.4 (a 1); 4.3.5 (b 1); 4.3.6 (b 1); 4.4.4
Section 6. "Support services" / Раздел 6. "Вспомогательные услуги"	6.5.1; 6.5.3